

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Système de rayonnages mobiles	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ411-141502/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client EQ411-141502	Date 2014-01-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-033-6449	
File No. - N° de dossier TOR-3-36213 (033)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-01-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Martin, Lesley	Buyer Id - Id de l'acheteur tor033
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2076 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA PRÉSENTE MODIFICATION 002 VISE À RÉPONDRE AUX QUESTIONS DE FOURNISSEURS POTENTIELS ET À APPORTER DES CHANGEMENTS À L'ANNEXE A - BESOIN

Questions et réponses

- Q1. Le client a mentionné qu'il serait avantageux que le système soit de type modulaire/réutilisable sans coulis. Toutefois, le devis exige du coulis (Annexe A-3.8). Cette exigence devrait-elle être éliminée du devis?
- R1. Le devis demeure inchangé.
- Q2. L'Annexe A - 4.1 indique que du contreplaqué pour l'extérieur de 0,75 po d'épaisseur doit être utilisé. Nous pouvons fournir ce matériau, mais le client a mentionné qu'il serait avantageux que le système soit de type modulaire/réutilisable, étant donné qu'il devra être déplacé dans environ cinq ans. Nous recommandons fortement d'employer un système de plancher démontable fini dont toutes les pièces peuvent être entièrement réutilisées. Cependant, les coûts d'un tel système seraient considérablement plus élevés que ceux d'un simple platelage de contreplaqué, mais pourraient entraîner des économies de coûts importantes à long terme lorsque ce système devra être déplacé. En outre, cette solution serait beaucoup plus écologique. Une attention spéciale sera-t-elle portée à la possibilité de déplacer et de réutiliser les rails/le platelage et les finis de plancher?
- R2. L'exigence de fournir du contreplaqué pour l'extérieur demeure inchangée.
- Q3. L'Annexe A - 10.2 indique deux profondeurs de rayon différentes : 15 po et 24 po. On a aussi mentionné pendant la visite des lieux que des rayons de 18 po de profondeur seraient idéaux pour le client. Pouvez-vous préciser quelle profondeur de rayon est requise et dans quelles zones précises? Veuillez fournir les dimensions nominales et réelles/utilisables.
- R3. Des rayons de 18 po sont requis. Voir la modification ci-dessous.
- Q4. Quelle est la hauteur libre requise d'un rayon?
- R4. 12 po d'après l'Annexe A - Besoin, 1.2.
- Q5. Quelle est la largeur minimale requise de l'allée?
- R5. Voir l'Annexe A - Besoin, Appendice 2, 2.1.
- Q6. Aux endroits où les deux extrémités d'un chariot sont visibles, désirez-vous qu'il y ait des panneaux d'extrémité sur les deux côtés?
- R6. Oui.
- Q7. Aux endroits où les deux extrémités d'un chariot sont visibles, désirez-vous qu'il y ait deux accès? Dans ce cas, il faudrait placer des commandes/manettes de commande aux deux extrémités.
- R7. Non.
- Q8. À quelles heures pouvons-nous effectuer l'installation? Pouvons-nous l'effectuer pendant la fin de semaine ou la nuit?

-
- R8. Voir l'Annexe A - Besoin, 2.10.
- Q9. Devons-nous concevoir un système qui aura une capacité maximale dans les zones indiquées dans les dessins fournis? (On trouve quatre zones : A, B, C et D.)
- R9. Non. Le système doit avoir les dimensions prescrites à l'Annexe A - Besoin.
- Q10. Combien faut-il de pouces linéaires de rayonnage pour chaque zone? Veuillez fournir les dimensions nominales et réelles/utilisables.
- R10. Voir l'Annexe A - Besoin, 1.2.
- Q11. Pouvez-vous fournir une approximation du nombre de pouces linéaires de rayonnage actuel/préexistant? Veuillez fournir les dimensions nominales et réelles/utilisables, si possible.
- R11. Ce renseignement n'est pas disponible présentement.
- Q12. Le soumissionnaire retenu deviendra-t-il propriétaire des rayons démantelés? Par exemple, peut-il les vendre comme rebuts?
- R12. Oui, d'après l'Annexe B - Base de paiement, 2.
- Q13. Comment désirez-vous que les dossiers soient entreposés temporairement?
- R13. Voir l'Annexe A - Besoin, 1.3, i.
- Q14. Le client aura-t-il besoin d'un accès aux dossiers durant l'installation?
- R14. Oui.
- Q15. Pendant la visite des lieux, on a mentionné que le système pourrait être étendu au-delà de l'empreinte préexistante. Pouvez-vous indiquer de quelle longueur maximale il est possible d'étendre le système au-delà de l'empreinte existante?
- R15. 12 po.
- Q16. Une fois que les dossiers seront dans le local temporaire, pourrions-nous affecter des personnes qui ne détiennent pas de cote de fiabilité pour effectuer seulement le démantèlement et la réinstallation?
- R16. Non.
- Q17. Qu'entend-on par " système verrouillable individuel à trousseau de clés unique "?
- R17. Chaque système est à clé unique.
- Q18. La distance d'arrêt doit-elle être d'au plus 2 po dans n'importe quelle condition de fonctionnement ou de chargement?
- R18. L'écart de la butée d'arrêt doit être de 2 po.
- Q19. Acceptez-vous des séparateurs centraux de 2 po?

R19. Oui.

Q20. À la page 18, le grillage de sécurité que nous devons installer va-t-il sur le sommet comme le grillage vertical, ou de part et d'autre du sommet?

R20. Il n'y aura aucun grillage sur le sommet (plafond du système).

Q21. Que signifie " Tous les rayonnages doivent être assujettis à l'aide de dispositifs de fixation "?

R21. Ils sont couramment fixés avec des écrous et des boulons, mais il existe d'autres dispositifs de fixation.

Q22. Si nous livrons le produit, le transporteur doit-il détenir une cote de fiabilité s'il livre le produit au quai de chargement et non sur l'étage?

R22. Non.

Q23. Pendant la visite des lieux, on a mentionné que le client a demandé que le plancher du système soit revêtu de carreaux d'asphalte et de vinyle composite. Veuillez vérifier cette exigence.

R23. Le revêtement de plancher doit être installé en fonction des détails du système du fournisseur, et assurer une entrée au système de niveau avec le plancher pour répondre aux besoins en matière d'accès et de santé et sécurité. Un sous-plancher recouvert de carreaux d'asphalte et de vinyle composite constitue une solution appropriée.

Q24. Le client exige-t-il l'emploi de bois ignifugé dans le sous-plancher du système mobile?

R24. On encourage toujours l'emploi de matériaux de construction ignifugés dans les projets de bureaux fédéraux.

Q25. Nous demandons davantage de précisions sur les verrous de sécurité des systèmes, étant donné que le client ne semblait pas certain du produit qu'il voulait pendant la visite des lieux.

R25. L'exigence demeure inchangée.

Q26. Nous demandons un report de la date de clôture.

R26. La date de clôture demeure inchangée.

Modifications

ANNEXE A - BESOIN, 6. CHARIOT, 6.9

Supprimer : dans sa totalité.

Insérer :

6.9 Tous les composants du chariot doivent pouvoir supporter une charge statique et déplacer une charge de chariot d'au moins 700 lb par pied linéaire (1342 kg par mètre linéaire) de chariot.

ANNEXE A - BESOIN, 7. ROUES, 7.2

Solicitation No. - N° de l'invitation

EQ411-141502/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EQ411-141502

Amd. No. - N° de la modif.

002

File No. - N° du dossier

TOR-3-36213

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor033

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Supprimer : dans sa totalité.

Insérer :

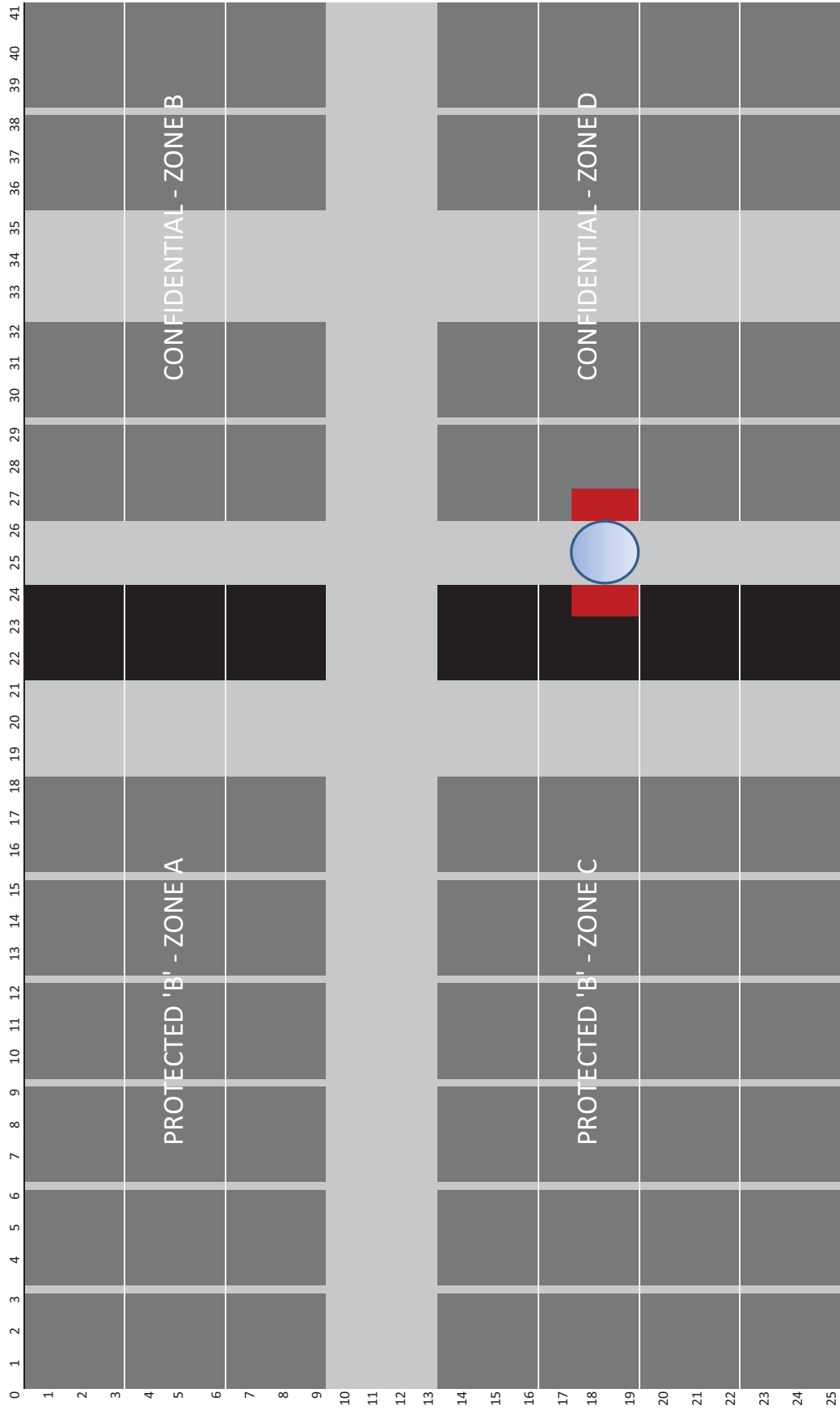
7.2 Chaque chariot mobile doit être muni d'au moins six [6] roues de guidage par rail (c.-à-d. au moins six [6] roues par chariot mobile). Les roues de guidage doivent être usinées et comporter des boudins des deux côtés.

ANNEXE A - BESOIN, 10. RAYONNAGE À QUATRE MONTANTS, 10.2

Supprimer : dans sa totalité.

Insérer :

10.2 À tout le moins, les rayons doivent permettre de ranger des dossiers de format ministre et être disponibles à la profondeur suivante : 18 po. Voir la profondeur des rayons à l'appendice 1. Une tolérance de $\pm 12,7$ mm ($\pm 0,5$ po) est acceptée.



HEIGHT: (maximum 82")